

Das „Amtsblatt für die Stadt Schwedt/Oder“  
als Beilage zum Herausnehmen!

## INHALT

- 3** Zukunftsideen für Monplaisir
- 4** Baumaßnahme am Gemeindehaus Heinersdorf
- 4** Vollsperrung der B 2 für 2 Wochen
- 5** Frischekur für den Bertolt-Brecht-Platz
- 6** Ein Plus für die Prenzlau-Schwedt-Verbindung
- 10** Jugendpfarrer erinnert sich an die Wendezeit
- 11** Nachts im Museum!
- 12** VHS – Start ins Herbstsemester mit neuen Kursen
- 14** Streuselkuchenfest zum Denkmaltag
- 14** Hilfe bei Demenz
- 16** Veranstaltungen September

## IM AMTSBLATT

- 1** Abstimmung über das Bürgerbudget 2020

## STADTVERWALTUNG SCHWEDT/ODER

### ↘ Allgemeine Sprechzeiten

Dienstag 9–12 und 13–18 Uhr  
 Donnerstag 9–12 und 13–15 Uhr  
 Freitag 9–12 Uhr  
 Meldebehörde und Bürgerberatung  
 zusätzlich Montag 9–12 Uhr  
 Standesamt Freitag geschlossen  
 Ausländerbehörde am Donnerstag  
 nur auf Anmeldung

### Verwaltungsgebäude

#### Rathaus

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5

#### Alte Fabrik

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 12

# Lederhosen und Dirndl sind erlaubt

EINTRITT FREI ZUM SCHWEDTER OKTOBERFEST

» Vom 27. bis 29. September findet das nächste Schwedter Oktoberfest statt – das größte jährliche Fest in Schwedt und in der Uckermark. Drei Tage lang zeigt sich Schwedt in Feierlaune und viele Bereiche laden zum Verweilen ein.

Dazu gehören das Festzelt auf der Multifunktionsfläche beim Hugenottenpark, die Antenne-Branden-

burg-Bühne in der Auguststraße, der große Marktbereich mit Kunsthandwerk und regionalen Produkten in der Vierradener und in der Karthausstraße. Traditionell dürfen beim Oktoberfest vor allem der umfangreiche Schaustellerbereich auf dem „Alten Markt“ mit Riesenrad, Break-Dance, Auto-Scooter, Free-Fall-Turm und



Kinderkarussell, das Feuerwerk am Samstagabend und natürlich jede Menge kulinarische Angebote ... auch Magyar Lángos nicht fehlen.

Während der gesamten Veranstaltung stehen zwei Toilettenwagen zur Nutzung gegen ein Entgelt zur Verfügung:

»Seite 2

## Das gesamte Programm gibt es in der Tourist-Information ab Mitte September. Hier ein kleiner Auszug:

### ► Freitag | 27.09. | bis 02:00 Uhr:

Ab 11:00 Uhr öffnen die ersten Händler, der Schaustellerbereich ab 16:00 Uhr. Der Freitagabend ist voller Musik. Ihnen bleibt die Qual der Wahl: Im Festzelt findet eine DiscoPartyNight statt – traditionell mit Fassbieranstich unseres Bürgermeisters Jürgen Polzehl. Und auf der Bühne gibt es handgemachte Musik von Faltenrock. Gewürzt mit einem Vorgucker der ubs auf das neue Musical „Till Ulenspiegel“.

### ► Samstag | 28.09. | 11:00–02:00 Uhr:

Auf der Antenne-Brandenburg-Bühne gibt es ein buntes Programm für alle Generationen, moderiert von Sarah Schiwy. Das

Festzelt bietet zünftige Oktoberfestatmosphäre mit Blasmusik und passender Kulinarik. Am Abend können Sie entweder Frauenpower pur mit „Stella rockt“ erleben oder den Abend mit der AVUS BAND im Festzelt verbringen. Um 22:00 Uhr startet das Höhenfeuerwerk.

### ► Sonntag | 29.09. | 11:00–18:00 Uhr:

Antenne Brandenburg hat als Stargast Eva Luginger gebucht. Und im Festzelt lädt ein Frühschoppen zum Schunkeln ein. Natürlich kann man auch am Sonntag nochmal den Schaustellerbereich erkunden oder die Kinder von Schminkerbell verzaubern lassen.

## Lederhosen und Dirndl sind erlaubt

SCHWEDTER OKTOBERFEST

Fortsetzung von Seite 1

» einmal zwischen der katholischen Kirche und dem Restaurant „Jägerhof“ sowie an der Multifunktionsfläche beim Ubs-Parkplatz (nahe Festzelt).

Um unansehnliche Verschmutzungen des Festgebietes mit Getränkebechern zu mildern, werden die Becher mit 1 € Pfand abgegeben. Dafür erhält der Besucher einen Pfand-Chip, den er zusammen mit dem leeren Becher an allen Getränkestationen wieder einlösen kann.

Verkehrseinschränkungen gehören auch zum Fest. Der Straßenbereich Auguststraße 2 bis Bahnhofsstraße (Einfahrt Parkstraße bei Schlüsselservice Rähse) wird von Donnerstag (26.09.), 15:00 Uhr bis Montag (30.09.), 6:00 Uhr gesperrt. Der Stadtlinienverkehr wird umgeleitet. Die Anwohner des Stadtparkes 1–3 nutzen bitte in diesem Zeitraum die Zufahrt am Punkthochhaus. Der Parkplatz der Uckermärkischen Bühnen sowie der Alte Markt wird vom Sonntag (22.09.), 18:00 Uhr bis Montag (30.09.), 18:00 Uhr gesperrt. Die Oderstraße von der Berliner Straße zum Bollwerk ist nur für Anwohner und den Lieferverkehr freigegeben und auf 10 km/h beschränkt. Zu den Veranstaltungszeiten wird die Geschwindigkeit im anliegenden Fahrabschnitt der Berliner Straße auf 10 km/h begrenzt. Im Zeitraum des Feuerwerks gilt diese Geschwindigkeitsbegrenzung auch auf der Brücke Richtung Polen. Während des Feuerwerks wird der Verkehr kurzzeitig eingeschränkt.

### INFO

MomentUM – Tourismus und Citymanagement Region Schwedt – Nationalpark Unteres Odertal  
Vierradener Straße 31  
☎ 03332 25590  
www.unteres-odertal.de  
Besuchen Sie uns auf facebook;  
instagram; youtube: schwedt\_erleben

**persönlich und individuell**

**ROTH** in allen Preislagen  
**BESTATTUNGEN**  
Berliner Str. 34 • Schwedt  
Tag + Nacht  
☎ (03332) 51 02 91

Das MehrGenerationenHaus informiert



## Ausgezeichnetes Ferienprojekt für Schwedter Grundschüler

DANK AN ALLE PARTNER



Was macht eine Zahnarzthelferin?

» Uns geht es wahrscheinlich genau wie den Schülern: Sie sehnen sich zurück nach den Sommerferien. Seit einigen Tagen gehen sie nun zur Schule und konnten sich bereits über ihre spannenden Sommerferien unterhalten – aber vor allem über das Agenda-Diplom.

Das Schwedter Agenda-Diplom ist ein mit dem Titel „DemografieGestalter 2019“ ausgezeichnetes Projekt des MehrGenerationenHauses. Die Idee wurde vor einigen Jahren aus Prenzlau übernommen und ist noch immer nachahmenswert – wie man an Angermünde und Lychen sieht. Rund 43 Schwedter Vereine, Einrichtungen und Unternehmen haben wieder ihre kreative Seite gezeigt und sich eine Vielfalt an kostenlosen Mitmach-Aktionen und Veranstaltungen für die Grundschüler einfallen lassen. Entstanden sind 88 Veranstaltungen mit über 1000 Plätzen für Schüler, welche gebündelt in einem Programmheft, an allen Grundschulen verteilt wurde.

An fast jedem Tag in den Ferien konnten die Kids ein spannendes Abenteuer erleben, Neues erfahren und Bekanntes vertiefen, hinter die Kulissen gucken, basteln, verschiedene Sportarten ausprobieren bis hin zur Natur-Entde-

ckungstour: die Angebotsvielfalt der Agenda-Partner ließ Kinderherzen höher schlagen.

**Wir danken allen Partnern des Agenda-Diploms**, egal ob neu oder von Anfang an dabei! Denn nur durch ihren Einsatz und ihre Kreativität ist es uns möglich, so ein tolles Sommerferienprojekt für unsere Grundschüler zu gestalten!

Danke an die Stadt Schwedt/Oder, die Uckermärkische Verkehrsgesellschaft mbH, der Stadtparkasse Schwedt und Tonitec für die Unterstützung. Wir sehen uns im Sommer 2020!

Im Rahmen des Schwedter Oktoberfestes findet die öffentliche Diplomverleihung

für die fleißigen Stempelsammler durch den Bürgermeister statt. Ausgefüllte Stempelkarten können noch bis zum 6. September im MehrGenerationenHaus abgegeben werden.

### INFO

MehrGenerationenHaus  
im Lindenquartier  
Bahnhofstraße 11b  
☎ 03332 835040  
✉ mgh-schwedt@volkssolidaritaet.de  
www.mgh-schwedt.de  
www.facebook.de/mghschwedt





# Zukunftsideen für Monplaisir

VORTRAG VOR ORT



Park Monplaisir im Frühjahr 2015

» Am Mittwoch, dem 4. September, um 17 Uhr lädt Bürgermeister Jürgen Polzehl in den großen Saal des ehemaligen Lustschlosses Monplaisir ein.

Jürgen Kleeberg von der Planungs- und Beratungsgesellschaft mbH Landschaftsarchitekten und Diplom-Ingenieure hat im Auftrag der Stadt Schwedt/Oder den Park Monplaisir untersucht. Dafür war er in Archiven und vor Ort unterwegs. Sein Fazit: Der Park Monplaisir ist das letzte noch existierende Gesamtkunstwerk der Markgrafenzeit.

Der Vortrag stellt die bisherigen Ergebnisse der gartendenkmalpflegerischen Forschung dar, gibt einen kleinen geschichtlichen Rückblick und zeigt, wie sich der Park im Wandel der Zeit verändert hat. Jürgen Kleeberg beschreibt die Möglichkeiten einer Wiederherstellung des Parks nach denkmalpflegerischen Prinzipien und skizziert die damit in Zusammenhang stehenden sozialen und städtebaulichen Verbindungen.

## INFO

4. September 2019, 17 Uhr, Eintritt frei  
Schlösschen Monplaisir, Monplaisir 3  
[www.schwedt.eu](http://www.schwedt.eu)

ANZEIGE

**mieten ODER kaufen**

**WOHNUNGEN  
HÄUSER  
GRUNDSTÜCKE**

03332 838026

[www.loceum.de](http://www.loceum.de)

**LOCEUM**  
IMMOBILIEN

## Einladung zur Auftaktveranstaltung

NACHHALTIGER WASSERTOURISMUS IM UNTEREN ODERTAL

» Die Stadt Schwedt/Oder lädt die interessierte Öffentlichkeit am 11. September von 10 bis 16 Uhr zum deutsch-polnischen Forum für Vernetzung „Nachhaltiger Wassertourismus im Unteren Odertal – Impulse für die Region“ ins Vereinshaus KOSMONAUT, Berliner Straße 52 ein.

Zusammen mit dem Nationalpark Unteres Odertal und dem Verbund der Landschaftsschutzparks der Wojewodschaft Westpommern setzt die Stadt Schwedt/Oder das Projekt „Nachhaltiger Wassertourismus im einzigartigen Unteren Odertal“ um, das im Rahmen des INTERREG VA Programms durch die Europäische Union gefördert wird.

Die Vereine MomentUM e.V. – Tourismus und Citymanagement Region Schwedt – Nationalpark Unteres Odertal und Wassersport PCK Schwedt e. V. sind assoziierte Partner.



**EINZIGARTIGES UNTERES ODERTAL**  
UNIKALNA DOLINA DOLNEJ ODRY

Wir weisen Sie freundlich darauf hin, dass die Zahl der Teilnehmenden begrenzt ist und bitten um Ihre schriftliche Anmeldung per E-Mail an Frau Würdemann von der complan Kommunalberatung GmbH, bis 6. September 2019. Mit der Bestätigung Ihrer Anmeldung erhalten Sie das Programm.

## INFO

deutsch-polnisches Forum  
am 11. September 2019,  
10–16 Uhr

Anmeldung bis 6. September

Frau Würdemann,

complan Kommunalberatung GmbH

✉ [birgit.wuerdemann@complangmbh.de](mailto:birgit.wuerdemann@complangmbh.de)



ANZEIGE

**zukunftsWEISEND**

**LOCEUM**  
IMMOBILIEN

[www.loceum.de](http://www.loceum.de)

ANZEIGE

# centra HOTEL

HRS  
Top Quality Hotel

**DZ ab**  
**55.€**

**Bel uns feiern**  
Sie richtig!

Ringstraße 18  
16303 Schwedt/Oder

☎ 0 33 32  
**44 78 00**

[www.centrahotel.de](http://www.centrahotel.de)

**UCKERMARK**

# Baumaßnahme am Gemeindehaus Heinersdorf

## UMBAU UND MODERNISIERUNG

» Im Gemeindehaus Heinersdorf sind seit 12. August verschiedene Instandsetzungsmaßnahmen und bauliche Veränderungen im Gang. Vorrangige Maßnahmen sind dabei die Erweiterung des Gemeindsaals, die Vergrößerung und bauliche Instandsetzung der Küche, die Erneuerung der Heizungsanlage und die Renovierung der Büroräume für den Ortsvorsteher.

Durch die geplante Erweiterung des Gemeindsaals und der Küche werden umfangreiche Abbruchleistungen erforderlich. Dabei ist mit technologisch bedingten Staub- und Lärmbelastigungen zu rechnen. Die Sicherung der



Das Gebäude wurde nach 1900 als Schule mit integrierter Lehrerwohnung errichtet.

Baustelle erfolgt mittels Bauzaun und wird in Abstimmung mit der unteren

Verkehrsbehörde vorgenommen. Die Baustellenzufahrt erfolgt über die vorhandene Zufahrt zum Spielplatz. Der Spielplatz im Innenhof bleibt während der Baumaßnahme aus sicherheitstechnischen Gründen gesperrt. Die betroffenen Nutzer, Eltern sowie deren Kinder wurden unterrichtet.

Die Fertigstellung ist für Ende Januar 2020 vorgesehen.

### INFO

Ortsteilmitarbeiterin Frau Wendt  
☎ 03332 446-209  
[www.schwedt.eu/de/414451](http://www.schwedt.eu/de/414451)

## Der Landesbetrieb Straßenwesen informiert

# Vollsperrung der B 2 für zwei Wochen

## BESEITIGUNG EINES UNFALLSCHADENS

» Der Landesbetrieb Straßenwesen Brandenburg hat die Beseitigung eines Unfallschadens in der Nähe des Pinnower Kreisels ausgeschrieben. Ein Tanklaster verlor auf dem 2016 fertiggestellten Abschnitt der B 2 Kerosin. Dadurch wurde der gesamte Fahrbahnaufbau der Straße geschädigt. Das Kerosin löste das Bitumen in den Asphaltsschichten auf. Aus diesem Grund muss auf einer Länge von 50 m und 4 m Breite die Fahrbahn ausgetauscht werden.

Im Juli gingen die Angebote der Bieter

ein. Nach Wertung der Angebote wurde Ende August der Zuschlag erteilt. Vom 16. bis 28. September wird die Schadstelle saniert.

Die Arbeiten werden unter Vollsperrung der B 2 zwischen Pinnower Kreisell und Landiner Kreuzung durchgeführt. Eine Umleitung über die K 7304 und L 28 Mürow – Angermünde wird ausgeschildert.

Parallel dazu erfolgen noch bis zum 30. Oktober an der B 2 weitere Instandsetzungsarbeiten. Teile der Drainageleitung werden unter geringfü-

giger Beeinträchtigung des Verkehrs erneuert.

### INFO

16. bis 28. September 2019  
Vollsperrung der B 2 zwischen Pinnower Kreisell und Landiner Kreuzung  
Landesbetrieb Straßenwesen  
Brandenburg  
Tramper Chaussee 3,  
16225 Eberswalde  
☎ 03334 661330  
[www.lsb.brandenburg.de](http://www.lsb.brandenburg.de)

## ANZEIGEN

... weil Bäume Trost und Hoffnung spenden.  
**Die Baumbestattung.**  
Ein ganz natürlicher Weg.

**BESTATTUNGEN**  
*Kellner*

Klosterstraße 35 | Angermünde  
Tel. 03331/32983

Auguststraße 11 | Schwedt/Oder  
Tel. 03332/512231

Pommernstraße 133 | Gartz (Oder)  
Tel. 033332/879702

[www.kellner-bestattungen.de](http://www.kellner-bestattungen.de)

**A. KOSCHENZ**  
Steinmetzmeister

→ Grabmale und Einfassungen  
→ Liegesteine und Grababdeckplatten  
→ Bronzvasen und Bronzeschmuck  
→ Treppen und Fensterbänke  
→ Tischplatten und Arbeitsplatten

**SCHWEDT (ODER)**  
Handelsstraße  
(gegenüber Domäne)  
☎ 0 33 32 / **41 80 73**

**ANGERMÜNDE**  
Schwedter Str. 15  
(gegenüber AH Kia/Ford)  
☎ 0 33 31 / **3 33 63**



# Frischekur für den Bertolt-Brecht-Platz

## BAUSTELLE AM WALDRAND

Seit Mitte August 2019 wird der Bertolt-Brecht-Platz im Stadtteil Am Waldrand saniert. Der desolate Zustand der Wege und Beete machte die Maßnahme am Platz vor dem Ärzte- und Geschäftshaus notwendig. Als Folge des ständigen Befahrens durch Kleinfahrzeuge waren Platten gerissen. Es existierte kein einheitlicher Plattenbelag. Die Hochbeete sahen unansehnlich aus.

Der Platz soll eine neue Befestigung aus Pflaster mit sandgestrahltem Naturstein erhalten. Die Rollstuhlrampe zum Geschäftshaus wird erneuert. Nicht mehr benötigte Befestigungen und die Mauer in Richtung Friedrich-Engels-Straße werden zurückgebaut. Die Blumenkübel werden gesichert und anderweitig aufgestellt. Die Bänke und Abfallbehälter werden erneuert.

Der Bertolt-Brecht-Platz kann über die Feuerwehrezufahrt von der Leverkusener Straße aus befahren werden. Dazu wird zwischen dem Rad- und Gehweg der Grünstreifen unterbrochen und ausgepflastert. Die Uhr und die Litfaßsäule bleiben erhalten. Am Giebel des Geschäftshauses werden die Fahrradständer durch Bügel ersetzt. Da die derzeitige Platzfläche für die tatsächlichen Verkehrs-



Der Platz vor dem Ärztehaus wird saniert.

abläufe überdimensioniert ist, wird eine befestigte Fläche im südlichen Bereich zur Grünfläche umgewandelt und mit Spieren, Berberitzen, Kriechwacholder, Pfeifengras und Zwergkiefern bepflanzt.

Anfang Oktober 2019 soll die Maßnahme abgeschlossen sein. Die geplanten Baukosten betragen 126 T€. Die Baumaßnahme bildet den Auftakt für eine Reihe weiterer großflächiger Sanierungs- und Abrissprojekte, die alle in den kommenden Wochen beginnen werden: die

Sanierung der Friedrich-Engels-Straße, der Abriss der Kaufhalle „Freundschaft“ und der Neubau der Aula Grundschule „Am Waldrand“.

### INFO

Fachbereich 4: Hoch- und Tiefbau,  
Stadt- und Ortsteilpflege  
Alte Fabrik  
☎ 03332 446-512  
[www.schwedt.eu/de/415243](http://www.schwedt.eu/de/415243)

# Rückbau einer ehemaligen Kaufhalle

## BAUSTELLE AM WALDRAND BIS ZUM FRÜHJAHR

Das Vergabeverfahren für den Rückbau der ehemaligen Kaufhalle „Freundschaft“ im Stadtteil Am Waldrand, Friedrich-Engels-Straße 16 wurde im August 2019 abgeschlossen. Geplant

ist, mit der Baustelleneinrichtung und den Entkernungsarbeiten ab Mitte September zu beginnen. Im Anschluss daran folgt der Rückbau. Nach der Tiefenentrümmerung werden die

Baugruben verfüllt und die Hausanschlüsse sowie die angrenzenden Außenanlagen zurückgebaut. Die Herrichtung des Geländes einschließlich Rasenansaat wird sich, in Abhängigkeit von der Witterung, voraussichtlich bis ins Frühjahr 2020 ziehen.

Es ist mit technologisch bedingten Lärm- und Staubbelastigungen sowie Verkehrseinschränkungen zu rechnen. Seitens des Abbruchunternehmens wird versucht, diese soweit als möglich zu minimieren. Die Schwedter Bevölkerung wird um Verständnis für die mit dem Rückbauvorhaben verbundenen Unannehmlichkeiten gebeten.

### INFO

Fachbereich 4: Hoch- und Tiefbau,  
Stadt- und Ortsteilpflege  
Alte Fabrik  
☎ 03332 446-353  
[www.schwedt.eu](http://www.schwedt.eu)



Die ehemalige Kaufhalle steht seit über 10 Jahren leer.



Der Kunstverein Schwedt e. V. informiert

## Internationale „Improvisationen“

KÜNSTLERVEREINIGUNG SAIE AUS STETTIN STELLT SICH VOR

» Am Freitag, dem 20. September, um 19 Uhr eröffnet der Kunstverein Schwedt e. V. in beiden Teilen der Galerie am Kietz die Ausstellung „Improvisationen“, die bis zum 30. Oktober zu sehen sein wird. In dieser Schau stellen ca. 30 Künstler der internationalen Künstlervereinigung SAIE Malerei, Grafik, Fotografie, Skulptur und keramische Objekte aus.

Der Verein SAIE mit Sitz in Stettin wurde 2002 gegründet. Die Vereinsvorsitzende ist die Stettiner Künstlerin Wanda Zychniewicz. Der Verein steht jedem offen, der über künstlerische Leidenschaft, Begabung und eigene Visionen verfügt. So sind in der SAIE European Integration Artistic Association sowohl professionell arbeitende Maler, Grafiker, Bildhauer, Fotografen, Multimediakünstler, Musiker als auch Amateurkünstler vertreten. Der Verein verfolgt von Anfang an das Ziel, polnische Künstler und solche aus anderen europäischen Ländern zusammenzuführen. So sind in der Gruppe Künstler aus verschiedenen polnischen Regionen, aus Deutschland und Weißrussland organisiert. Es geht dabei um einen offenen Dialog auf verschiedenen Ebenen der



Internationale Künstlervereinigung SAIE

künstlerischen Tätigkeit. SAIE pflegt rege Kontakte zu anderen Vereinen in der Nachbarschaft. So sind Künstler des Kunstvereins Schwedt e. V. auch Mitglied bei SAIE.

Die Künstlergruppe SAIE hatte in der Vergangenheit bereits zwei Ausstellungen in der Galerie am Kietz. Die Vernissage der neuen Ausstellung „Improvisationen“ wird musikalisch von der „Friday Blues Band“ mit Sylwia Friday (Vokal, Piano, hand bass), Mirosław Tomaszewski (Gitarre), Olgierd Rybicki (Gitarre)

und Piotr Pasek (Harmonika) begleitet.

### INFO

Kunstverein Schwedt e. V., Galerie am Kietz

Gerberstraße 2, 16303 Schwedt/Oder  
☎ 03332 512410

Vernissage: Freitag, 20. September, 19 Uhr  
Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch  
10 bis 16 Uhr, Donnerstag 10 bis 18 Uhr,  
Sonntag 15 bis 17 Uhr sowie nach  
Vereinbarung  
[www.kunstverein-schwedt.de](http://www.kunstverein-schwedt.de)

## Workshop-Tag zum Thema „Papier“

28. SEPTEMBER, VON 10 BIS 16 UHR

» Der Kunstverein Schwedt e.V. plant für Sonnabend, den 28. September in der Galerie am Kietz einen Workshop-Tag. Die drei Vereinsmitglieder Lysann Vahrenhold, Wenke Paul und Christian Uhlig gestalten einen vergnügten Tag für Laien und Profis mit unterschiedlichen Themenschwerpunkten rund um das Thema Papier.

Der Preis beträgt 50 € pro Person, für Vereinsmitglieder 40 €. Für das kulinarische Wohl in der Mittagspause wird gesorgt. Anmeldungen bitte telefonisch oder per E-Mail bis zum 12. September an das Büro des Kunstvereins.

### „Keine Angst vor dem weißem Blatt Papier“ mit Lysann Vahrenhold

Der Workshop richtet sich an alle, die schon immer gern zeichnen wollten, aber nicht wissen, wie sie anfangen

sollen. Experimentell und spielerisch soll die Angst vor dem weißem Blatt Papier genommen werden und mit viel Spaß ein paar grundsätzliche Dinge zum Zeichnen vermittelt werden. Anschließend wird collagiert, geknickt und geknautscht.

### „Japanische Buchbindung“ mit Wenke Paul

In diesem Kurs wird die traditionelle klebstofffreie JAPANISCHE BUCHBINDUNG vorgestellt. Es werden kleine Bücher oder Notizblöcke aus verschiedenen farbigen oder auch ganz schlichten Papieren kreiert. Bei dieser Heftung wird mit Bindfäden oder Bändern, die von außen sichtbar sind, gearbeitet. In dieser Technik gibt es eine Vielzahl von Mustern, die man für die Bindung/Heftung anwenden kann. Für die Gestaltung der Bücher können Lieb-

lingspapiere, eigene Zeichnungen oder Geschenkpapiere mitgebracht werden.

### „Papierskulpturen“ mit Christian Uhlig

Skulpturen aus Papier! Aus alten Zeitungen mit inzwischen sinnlosen Meldungen wird eine neue Welt mit Phantasie, Klebeband, Kleister und Farbe geknüpft. Tiere, Menschen, Häuser oder Anderes, was den Köpfen entspringt nimmt Form an und wird lebendig.

### INFO

Kunstverein Schwedt e.V.,

Galerie am Kietz  
Gerberstraße 2,  
16303 Schwedt/Oder  
☎ 03332 512410

[www.kunstverein-schwedt.de](http://www.kunstverein-schwedt.de)





Die Musik- und Kunstschule Schwedt/Oder informiert

# Familienfest, Montagskonzert und Tanz

ANGEBOTE FÜR ALLE ALTERSKLASSEN

## » Familienfest 2019

Auch in diesem Jahr veranstaltet die Musik- und Kunstschule wieder ein Fest für die ganze Familie. Am Samstag, dem 31. August, 14 bis 18 Uhr, wird auf dem Außengelände und im Konzertsaal ein bunter Nachmittag mit viel Musik, Kostümverkauf, Kunsthandwerkermarkt, musikalischen Mitmachspielen, Kaffee und Kuchen gestaltet. Der Eintritt ist frei.



## Akkordeon und Violine laden zum nächsten Montagskonzert

Unter dem Motto «Tango und Bach» präsentieren sich beim kommenden Montagskonzert im Berlischky-Pavillon am 9. September 2019, um 18 Uhr mit Tabea Höfer, Violine, und Marek Stawniak, Akkordeon. Die Zusammenarbeit der beiden Musiker begann mit Musik von Astor Piazzolla. Tabea Höfer und Marek Stawniak trafen damit sofort auf ein begeistertes Publikum und so steht auch



Tabea Höfer und Marek Stawniak

„Tango Argentino“ auf dem Programm, aber nicht nur. Dem Klangidiom der Violine und des Akkordeons folgend werden ganz unterschiedliche Musiken zum Klingen gebracht – verwegene Zeitsprünge in der Musikgeschichte eingeschlossen. Mit musikalischer Leidenschaft und großer Virtuosität wird zwischen Barockmusik und Tango experimentiert – vielleicht inspiriert durch das Wissen um die Liebe Piazzollas zu Bach.

Eintrittskarten zu 10,00 Euro, ermäßigt 7,50 Euro, sind ab sofort in der Musik- und Kunstschule erhältlich.

## Ballett für Einsteiger ab 8/9 Jahren mit der Tanzpädagogin Valerie Kroener

Dieses Alter ist immer noch für einen

Einstieg ins Ballett gut geeignet. Das Training beinhaltet Schrittfolgen zum Warm-up und ein Exerice an der Stange für eine Platzierung, Präzision und Körperbeherrschung und einer anschließenden Dehnung der Muskulatur. In Tänzen zu zweit oder in der Gruppe werden präzise Armführungen, Schrittfolgen, Drehungen, kleine und große Ballettsprünge erlernt. Dabei erlangen die Schüler in der Ausrichtung der Bewegungen Kenntnis über die verschiedenen Raumrichtungen und eine differenzierte Musikalität.

Interessenten melden sich einfach zum Unterricht: dienstags von 15:30 bis 16:30 Uhr.

## Tanz und Schauspiel für Kinder von 9 bis 12 Jahren mit dem Tanzpädagogen Thomas Maucher

Im Unterricht werden einfache Techniken aus Tanz und Schauspiel spielerisch vermittelt.

Interessenten melden sich im Sekretariat der Musik- und Kunstschule.

### INFO

Musik- und Kunstschule „Johann Abraham Peter Schulz“

Berliner Straße 56

☎ 03332 266 311

[www.schwedt.eu/musikschule](http://www.schwedt.eu/musikschule)

ANZEIGEN

[www.heimatblatt.de](http://www.heimatblatt.de)

**Rund um die Uhr in den Ortszeitungen Ihre eigene Anzeige schalten.**

Amtliche Bekanntmachungen  
Firmenportraits  
Anzeigenwerbung

**Lokaler geht's nicht**

Heimatblatt **BRANDENBURG** Verlag

**Jetzt 5.000 € Neu-für-Alt-Prämie\* sichern**  
Beim Kauf eines neuen Renault Captur

Renault Captur TCe 90, Benzin, 66 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,4; außerorts: 4,8; kombiniert: 5,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 123 g/km; Energieeffizienzklasse: C. Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,6 - 4,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 128 - 111 g/km, Energieeffizienzklasse: C - A (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

mtl. nur **119,-\*\***  
**Renault Captur LIFE TCe 90**

Fahrzeugpreis\*\*\* 17.249,- € nach Abzug der Neu-für-Alt-Prämie\*: 12.249,- €, Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 0,- € Nettodarlehensbetrag 12.249,- €, 60 Monate Laufzeit (59 Raten à 119,- € und eine Schlussrate: 6.138,85 €), Gesamtlaufleistung 50.000 km, eff. Jahreszins 1,99 %, Sollzinssatz (gebunden) 1,972 %, Gesamtbetrag der Raten 13.159,85 €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 13.159,85 €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.08.2019.

\*Restwert des Altfahrzeugs und zusätzlich 5.000 € Neu-für-Alt-Prämie. Die Prämie kann zur Anzahlung verwendet werden. Das Altfahrzeug muss mindestens 3 Monate auf den Käufer des Neufahrzeugs zugelassen sein. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Angeboten. Ein Angebot für Privatkunden, gültig bei Kaufantrag bis 31.08.2019 und Zulassung bis 30.11.2019. \*\*inkl. Überführungskosten, inkl. Neu-für-Alt-Prämie. Abb. zeigt Renault Captur INTENS mit Sonderausstattung.

**autoweltBarnim**  
www.autowelt-gruppe.de

Autowelt Barnim GmbH & Co. KG  
Blumberger Chaussee 2 - 16321 Bernau  
Finowfurter Ring 49 - 16244 Finowfurt

Das Stadtmuseum Schwedt/Oder informiert

## Jugendpfarrer erinnert sich an die Wendezeit

VORTRAGSREIHE „TREFFPUNKT PAVILLON!“

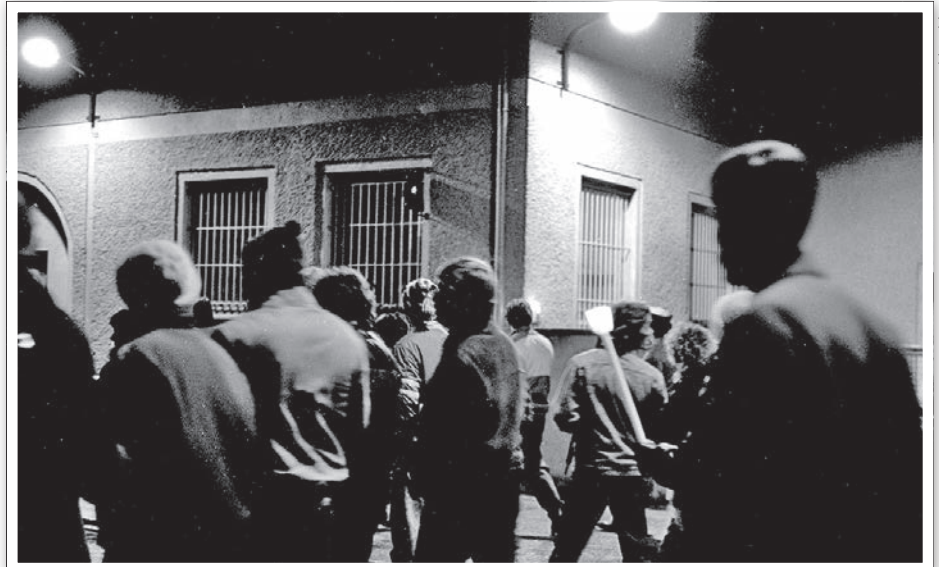
» Der nächste Vortrag in der Reihe „Treffpunkt Pavillon!“ beginnt am Mittwoch, dem 18. September, um 18 Uhr im Berlischky-Pavillon. Thema der Veranstaltung ist die „Friedliche Revolution 1989/90“.

Was war vor 30 Jahren in der ehemaligen DDR passiert? Am 18. September 1989 sperrte die Volkspolizei die Zugangswege zum Nicolaikirchhof in Leipzig ab. Hunderte von Demonstranten gingen in Leipzig im Anschluss an das Friedensgebet in der Nikolaikirche auf die Straße. „Wir bleiben hier!“, lauteten die Sprechchöre, und nicht mehr, wie in den zurückliegenden Wochen: „Wir wollen raus!“ Zahlreiche Demonstranten wurden festgenommen. Einen Tag später beantragte das Neue Forum als erste oppositionelle Gruppierung die Zulassung als Bürgervereinigung. Zwei Tage später lehnte das Innenministerium den Antrag mit der Begründung ab, das Neue Forum stelle eine „staatsfeindliche Plattform“ dar. Den Aufruf des Neuen Forums hatten bis zu diesem Zeitpunkt 3 000 Menschen unterschrieben.

In „Treffpunkt Pavillon!“ ist Falko Becker zu Gast. Er arbeitet heute als Kreisjugendpfarrer im Kirchenkreis



Bei dieser Montagsdemonstration entzündeten einige Schwedter vor dem STASI-Gebäude Kerzen



Fotos: Harald Bethke

Bei der Montagsdemo am 11. Dezember 1989 liefen die Schwedter am STASI-Gebäude in der Karl-Marx-Straße vorbei

Uckermark. 1989 war er junges Mitglied der evangelischen Kirchengemeinde in Schwedt und beteiligte sich an verschiedenen Aktionen in dieser Zeit. Was war damals in Schwedt und in den Kreisen der Kirche los? Was wollten die jungen Menschen in dieser Zeit bewegen, wie fühlten sie sich und welche speziellen Erinnerungen sind bis heute präsent?

Im Gespräch gehen Falko Becker und Anke Grodon zurück in die Jahre von 1988 bis 1991, um an die menschlichen und gesellschaftlichen Umbrüche in Schwedt/Oder zu erinnern. Musik gehörte und gehört bei Falko Becker immer dazu und so auch an diesem Abend im Berlischky-Pavillon. Die Gitarre ist im Gepäck!

Das Stadtmuseum lädt ein zu einem spannenden Abend zum Thema „Friedliche Revolution 1989/90“ gepaart mit persönlichen Erinnerungen. Dass dieser Umbruch etwas Besonderes war und

heute in den Geschichtsbüchern steht, wussten die damals Aktiven nicht. Sie wollten massive Veränderungen und bewirkten einen politischen Umbruch. Wie sieht es aus? Erinnern Sie sich an diese aufregende Zeit der jüngeren deutschen Vergangenheit?

Das Stadtmuseum Schwedt/Oder widmet diesem Thema eine neue Sonderausstellung mit dem Titel „Wendegeschichten. Große und kleine Alltagserinnerungen an die Friedliche Revolution in Schwedt/Oder“, die am 10. November eröffnet wird.

### INFO

„Treffpunkt Pavillon!“ im Berlischky-Pavillon, Lindenallee 28 am 18. September 2019, 18:00 Uhr, Einlass 17:30 Uhr  
Eintritt: 2,50 Euro  
[www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

### ANZEIGE

**WERT**  
Hausgeräte und Küchen  
Fachhandel und Kundendienst

Wir sind Ihr regionaler Ansprechpartner, wenn es um **Planung**, **Montage** von Küchen oder Verkauf & **Reparatur** von Haushaltsgeräten geht!



RINGSTRASSE 2 | 16303 SCHWEDT/O. | TEL.: 03332/23776 | FAX: 03332/23473 | [WWW.WERT-HGS.DE](http://WWW.WERT-HGS.DE) | [INFO@WERT-HGS.DE](mailto:INFO@WERT-HGS.DE)





## Nachts im Museum!

MIT TASCHENLAMPE UND GUTER LAUNE

» „Nachts im Museum!“ ist ein Synonym für Familienspaß und die Vorstellung, dass Museumsobjekte in der Nacht lebendig werden. Das Schwedter Stadtmuseum greift diesen Gedanken auf und öffnet am Sonnabend, dem 21. September, um 19:00 Uhr seine Türen – denn 30 Jahre Städtepartnerschaft mit der Stadt Leverkusen sind doch ein Grund zum Feiern!

Das Stadtmuseum Schwedt/Oder und der Museumsförderverein laden deshalb zur Geburtstagsfeier ein. Die Schwedter können Leverkusener Gäste, die an diesem Wochenende die Partnerstadt

Schwedt/Oder besuchen, treffen und mit ihnen ins Gespräch kommen. Bei einer Taschenlampenführung, die um 19:30 Uhr startet, wird Johann Friedrich von Dieringshofen, Ritter des Königs, sicherlich nicht aus dem imposanten Ganzfigurenporträt steigen. Aber es gibt viele dunkle Ecken, die Geheimnisse bergen, die es zu lüften gibt. Bitte bringen Sie eine Taschenlampe mit!

Ab 20:00 Uhr spielt die Musikschule aus Leverkusen Klezmermusik, im Museumshof sorgt der Museumsförderverein für das leibliche Wohl und es besteht die Möglichkeit, in der Muse-

umswerkstatt „Vom Theater ins Museum“ Schattenfiguren anzufertigen. Wer möchte, kann damit in der Ausstellung „Vom Theater ins Museum“ spielen. Kinder können in Kleider der Markgrafenzeit schlüpfen oder aber eine Ausbildung zum Nachtwächter machen. Um 21:00 Uhr sind alle Frohnaturen eingeladen, dem Programm der Schwedter „Lachmöwen“ zu lauschen. Es darf gelacht werden! Denken Sie an gute Laune!

### INFO

Stadtmuseum Schwedt/Oder,  
Judenstraße 17  
21. September 2019, 19:00 Uhr  
Der Eintritt ist frei!  
[www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)



Klezmer-Ensemble der Musikschule Leverkusen

### 30 Jahre Städtepartnerschaft Leverkusen–Schwedt

Anlässlich des Jubiläums erwartet die Stadt Schwedt/Oder im September eine Gruppe aus Leverkusen. Die Musikschule der Stadt Leverkusen entsendet ein Streichquartett, das am Samstag, dem 21. September, um 18 Uhr ein Konzert im Berlichsky-Pavillon geben wird. Das Klezmer-Ensemble erinnert damit an die gemeinsame Konzertreise nach Israel im Jahre 1997. Der Eintritt ist frei.

## Der Schwedter Heimatverein informiert



Schwedter  
Heimatverein e.V.

## Ziel: Stettin

HERBSTEXKURSION AM 5. OKTOBER

» Am Sonnabend, dem 5. Oktober, führt der Schwedter Heimatverein e. V. eine Exkursion nach Stettin durch. Abfahrt ist um 8:00 Uhr ab Alter Markt (Berliner Straße, Ecke Oderstraße).

Nach Ankunft in Stettin wird die Stadt per Bus und teilweise zu Fuß erkundet. Hierbei wird auch das neue Dialogzentrum (Einzigartige Geschichte an einem einzigartigen Ort) des Nationalmuseums besichtigt. Das Mittagessen gegen 13:00 Uhr ist im Restaurant Nowy Browar (Neue Brauerei) vorgesehen. Um 15:00 Uhr beginnt dann die Hafensrundfahrt. Bevor es gegen 17:30 Uhr auf die Heim-

fahrt geht, gibt es noch eine individuelle Freizeitpause. Im Reisepreis von 39 € sind die Busfahrt, die Stadtbesichtigung, das Mittagessen, die Hafensrundfahrt und Eintrittskarten sowie Buchungsgeld und Versicherungsschein enthalten.

### INFO

Anmeldung im Reisebüro  
„BRUSS-Urlaub in Polen“  
Berliner Straße 43  
☎ 03332 581144  
Telefax: 03332 581146  
[www.schwedter-heimatverein.de](http://www.schwedter-heimatverein.de)

### IMPRESSUM STADTJOURNAL SCHWEDTerLEBEN MIT AMTSBLATT

**Herausgeber, Verlag, Druck und Anzeigen:**  
Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH  
Panoramastraße 1, 10178 Berlin  
Telefon 030 28099345,  
E-Mail: [redaktion@heimatblatt.de](mailto:redaktion@heimatblatt.de),  
[www.heimatblatt.de](http://www.heimatblatt.de)

**Verantwortlich für den Gesamthalt:**  
Ines Thomas (V. i. S. d. P.)

Das Stadtjournal „SCHWEDTerLEBEN“ erscheint in ausreichender Auflage nach Bedarf, mindestens monatlich.

**Hinweis der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:**  
Für unverlangt eingesandte Beiträge und Unterlagen wie Fotos, Zeichnungen, etc. wird keine Haftung übernommen. Des Weiteren behält sich die Redaktion vor, Beiträge zu kürzen bzw. redaktionell zu bearbeiten. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht. Für die Inhalte von Fremdbeiträgen, Gastkommentaren und Leserbriefen sind ausschließlich deren Verfasser verantwortlich.

Die nächste Ausgabe erscheint am **28.09.2019**.  
Anzeigenschluss ist am **11.09.2019**.

Die Volkshochschule Schwedt/Oder informiert

# Smovey, Cartoon und Französisch

START INS HERBSTSEMESTER MIT NEUEN KURSEN

» 2019 feiern **Volkshochschulen** deutschlandweit ihr **100-jähriges Bestehen**. Das Jahr 1919 setzte den Grundstein für die Entwicklung der Weiterbildung in öffentlicher Verantwortung, die seither konstituierend ist für Volkshochschulen: Mit Artikel 148 der Weimarer Verfassung wurde die Weiterbildung erstmals zum integralen Bestandteil des öffentlichen Bildungssystems. Seither sind Volkshochschulen mit ihrer vielseitigen Angebotsplatte vor Ort die erste Adresse in Sachen Weiterbildung. So auch in Schwedt/Oder. Wir möchten alle Interessierten einladen zur Begegnung und zum Dialog mit anderen Teilnehmern: lernen Sie miteinander, voneinander und übereinander. Angebote dafür halten wir für Sie in allen Fachbereichen bereit.

## Neue Angebote ab September:

### smovey® – Mit Schwung zu neuer Lebensqualität

Dieser Kurs richtet sich speziell an Senioren, die sanft und achtsam an die Bewegung herangeführt werden wollen. Die mit Stahlkugeln gefüllten Ringe, Smoveys®, erzeugen eine Vibration, die bis in die Tiefenmuskulatur hinein wirkt. Dadurch werden sensomotorische und neuronale Reize ausgelöst, die sich auf Muskeln, Gewebe, Organe und das Nervensystem auswirken. Die Smoveys® erhöhen Ihre Koordinationsfähigkeit und Ausdauer und aktivieren die beiden Gehirnhälften.

► Mittwoch, 04.09., 09:00 Uhr, Haus der Bildung und Technologie

### Vom Entwurf zur eigenen Comicfigur!

Mit dem Cartoonist und Illustrator EGON lernen hier die Teilnehmer Grundlagen des Cartoon- und Comiczeichnens. Die Anleitung erfolgt unter praktischen Aspekten, vom Scribble bis zum ersten eigenen Cartoon: Logo und Signatur (Monogramgestaltung), Storyboarding, Skizzieren und colorieren und vieles mehr.

► Donnerstag, 05.09., 18:30 Uhr, Haus der Bildung und Technologie

### Parlez-Vous francais? Französisch Konversation

Gemeinsam in einer kleinen Gruppe mit einer französischen Lehrerin frischen Sie Ihre Sprachkenntnisse auf. Sie (wieder) entdecken französische Musik, Kultur und

Regionen. Lassen Sie uns über das Leben, die Geschichte, Politik, Liebe und aktuelle Ereignisse bei einem Tee oder Café unterhalten und unsere Meinungen austauschen. Mit den Themen, die Sie interessieren, verbessern Sie Ihr Französisch in kurzer Zeit und mit Vergnügen!

► Donnerstag, 05.09., 18:00 Uhr, Haus der Bildung und Technologie

### Achtsamkeit im zwischenmenschlichen Umgang

Mobbing am Arbeitsplatz, Ellenbogengesellschaft, Zickenterror, Schlägereien etc. Sie lernen in diesem Kurs Techniken, die Ihnen helfen, mit diesen unangenehmen Situationen souverän umzugehen und sie aktiv in Ihrem Alltag anzuwenden.

► Montag, 16.09., 17:00 Uhr, Haus der Bildung und Technologie

## Weitere Kurse ab September:

### Automatikmodus Adé. Einstieg in die digitale Fotografie

In diesem Kurs wird Ihnen vermittelt, wie Sie Ihre Spiegelreflexkamera für ein optimales Ergebnis nutzen. Anhand praktischer Beispiele gibt der Dozent wichtige Tipps, die in jedem Genre der Fotografie anzuwenden sind.

► Montag und Mittwoch, 09.09., 18:30 Uhr, Haus der Bildung und Technologie

### Nähen für Einsteiger

In diesem Kurs können Sie Kenntnisse über den Umgang mit der Nähmaschine erwerben oder erweitern. Jeder Teilneh-



mer näht nach Wunsch und Erfahrung unter Anleitung individuelle Kleidungsstücke oder Accessoires und lernt den Umgang mit der elektrischen Nähmaschine, mit Stoffen und Schnittmustern.

► Dienstag, 10.09., 17:30 Uhr, Haus der Bildung und Technologie

► Freitag, 20.09., 17:00 Uhr, Haus der Bildung und Technologie



Im Vergleich zum Stricken oder Häkeln sind beim Nähen mit der Nähmaschine schnell Ergebnisse zu erzielen.

### Massagegriffe für den Alltag

Leichte Verspannungen, starke Schmerzen? Wer kennt das nicht? Nach einem anstrengenden Arbeitstag könnte manch einer eine Massage gebrauchen. Gut, wenn man weiß, wie es geht oder was man beachten muss. In diesem Kurs erfahren Sie Wissenswertes über die Grundsätze der Massage und lernen die wichtigsten Griffe.

► Dienstag, 10.09., 17:30 Uhr, Haus der Bildung und Technologie

### Nordic Walking – Einstieg mit der richtigen Technik

Nordic Walking unterstützt die Kondition, stabilisiert den Kreislauf, aktiviert den Stoffwechsel und hilft, kontinuierlich und dauerhaft Übergewicht abzubauen und gegen andere Risikofaktoren vorzubeugen. Am Ende des Kurses beherrschen Sie die Lauftechnik, haben Ihren eigenen Laufstil entwickelt, kennen die Atemtechnik und Ihr eigenes Lauftempo.

► Montag, 16.09., 17:00 Uhr, Haus der Bildung und Technologie

### Kalligrafie – Einführung in die Kunst des schönen Schreibens.

Schreibend kommunizieren wir heute zumeist in der erlernten Schulausgangsschrift. Kalligrafie bedeutet, sich auch mit den historischen Schriften, ihren Gesetzmäßigkeiten, Formen und Anwendungen vertraut zu machen. Über die Übungen, das Erlernen einer Kalligrafischen Schrift, bekommen wir die Möglichkeit, unsere Handschrift zu verbessern und das nötige Rüstzeug für individuelle Gestaltungen von Text mittels unserer Handschrift oder einer Kalligrafischen Schrift.

► Freitag, 20.09., 17:00 Uhr, Haus der Bildung und Technologie

### Fontane 200. Ein Tag in Theodor Fontanes Geburtsstadt Neuruppin

Wir wollen die Geburtsstadt dieses bedeutenden deutschen Schriftstellers



erkunden. Nach einer Stadtführung gehen wir im Historischen Klosterhof essen. Im selben Gebäude befindet sich die Fontaneausstellung. Danach besichtigen wir das Museum, in dem wir mehr über Fontane und die Neuruppiner Stadtgeschichte erfahren. Zum Abschluss haben Sie Gelegenheit, die Fontanestadt auf eigene Faust zu erkunden, bevor wir die Rückreise antreten. Im Preis inbegriffen sind die Fahrtkosten für den Bus sowie die Kosten für die Stadtführung und den Museumsbesuch.

► Samstag, 28.09., 08:00–19:30 Uhr,  
Treffpunkt Busbahnhof Schwedt/Oder.  
Anmeldeschluss: 04.09.

#### INFO

Volkshochschule Schwedt/Oder  
Haus der Bildung und Technologie, Berliner  
Straße 52 e  
☎ 03332 23333  
✉ vhs.stadt@schwedt.de  
www.vhs-schwedt.de



## KüchenTreff Prechel

Küchenqualität seit 1990



Berliner Straße 21 · 16303 Schwedt/Oder · Tel. 03332 515159  
www.kuechentreff-schwedt.de

# Das Beste zum Fest!

MIT WEIHNACHTS-  
FEIERN FÜR BIS  
ZU 35 PERSONEN



ZAUBERHAFT ZUBEREITET



EST. 2019

## Eisschmiede

UCKERMARK

KONTAKT@EISSCHMIEDE-UCKERMARK.DE

 facebook // Eisschmiede Uckermark

SCHMIEDEWEG 1 16278 PINNOW ☎ 033335 309280



Das Stadtarchiv Schwedt/Oder informiert

## Ausgezeichnet!

25 JAHRE BRANDENBURGISCHER DENKMALPFLEGEPREIS

» Bis 6. September macht die Wanderausstellung „Ausgezeichnet! 25 Jahre Brandenburgischer Denkmalpflegepreis“ im Schwedter Rathaus Station. 1992 wurde zum ersten Mal der Brandenburgische Denkmalpflegepreis vergeben. Gewürdigt werden durch den Preis Denkmaleigentümer, Architekten und Restauratoren, Publizisten, aber auch ehrenamtliche Initiativen – Menschen also, ohne die die amtliche Denkmalpflege in ihrem Bemühen um den Erhalt unseres Kulturerbes ziemlich allein auf weiter Flur stehen würde.

Das Spektrum der ausgezeichneten Objekte reicht von der mittelalterlichen Dorfkirche Rogäsen bis zum Baudenkmal aus der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts (Bundesschule Bernau). In beeindruckender Weise zeigt die Ausstellung die Vielfalt der brandenburgischen Denkmallandschaft auf, die zur Zeit der sogenannten Wende 1989/90 weitgehend einen mehr als besorgniserregenden Zustand aufwies. Da in den 40 Jahren sozialistischer Planwirtschaft in vielen Fällen jedoch sogar das Geld für den Abriss beschädigter Bauwerke fehlte, bot sich die einmalige Gelegenheit, die zerfallenen Altstädte, aber auch zahlreiche historische Gebäude im ländlichen Raum zu retten, instand zu setzen und teils einer neuen Nutzung zuzuführen. Dazu war und ist ein funktionierendes Netzwerk nötig, dessen verschiedene Glieder durch den jährlich vergebenen Denkmalpreis und nicht zuletzt durch die vorliegende Publikation eine verdiente Würdigung erhalten.



Die Dorfkirche in Rogäsen im Februar 2016 nach Wiederaufbau, 2016.



Dorfkirche Blindow

Der Förderkreis „Alte Kirchen“ (FAK) erhielt den Brandenburgischen Denkmalpreis 2002 zugesprochen und spendete das Preisgeld sofort weiter für die Schwammsanierung in der Dorfkirche Blindow (Uckermark). Gewürdigt wurden auch zahlreiche Akteure, die sich für den Erhalt von Kirchengebäuden einsetzten und dabei Unterstützung durch den FAK erfuhren: u. a. sind dies Initiativen z. B. für die Dorfkirche Glambeck (BAR), die Feldsteinkirche in Strehlow (UM), das Alte Pfarrhaus in Groß Döbbern (SPN), die Persiuskirche in Brügge (PR), die Dorfkirche Birkholz (BAR) und

die Feldsteinkirche Rogäsen (PM).

Die neue Sonderausstellung in der Schwedter Rathausgalerie erzählt Geschichten der Rettung von Denkmälern, die zum Teil bereits aufgegeben waren und nur durch den Einsatz engagierter Einzelpersonen und Gruppen bewahrt werden konnten. Wenn wir daran zurückdenken, in welchem beklagenswerten Zustand sich die meisten unserer Städte und Dörfer 1989/90 befanden, können wir auf das Erreichte mit Recht stolz sein. Nur sollte dabei nicht vergessen werden, dass es auch weiterhin noch viel zu tun gibt und die Bewahrung unserer Tradition immer auch eine Investition in die Zukunft ist. Zu wünschen wäre, dass der Schutz unserer Denkmale in Politik und Öffentlichkeit eine noch größere Aufmerksamkeit findet.

Auch die Stadt Schwedt/Oder vergibt alle zwei Jahre den mit 800 Euro dotierten Denkmalschutzpreis des Bürgermeisters der Stadt. Er wurde 2009 erstmals ausgeschrieben. Der Denkmalschutzpreis dient der Würdigung beispielhafter denkmalpflegerischer Leistungen in der Stadt Schwedt/Oder und ihrer Ortsteile. Aus diesem Grund wird die Ausstellung um die Schwedter Preisträger von 2009 bis 2017 ergänzt.

### INFO

Rathaus Schwedt/Oder  
Montag, Mittwoch, Donnerstag: 7–15 Uhr;  
Dienstag: 7–18 Uhr; Freitag: 7–12 Uhr  
☎ 03332 446-790  
[www.schwedt.eu/de/414863](http://www.schwedt.eu/de/414863)

### ANZEIGEN

**WHS** 24-h-  
Havariendienst  
0172.3101509  
Wärmetechnik, Handels- & Service GmbH

- Heizung • Sanitär • Elektro
- Mess- und Regelungstechnik
- Solartechnik • Erd- und Flüssiggas
- komplette Badsanierung

Kunower Str. 25 | 16303 Schwedt /Oder  
Tel.: 03332 4398-0 | Fax: 03332 439820 | [www.whs-schwedt.de](http://www.whs-schwedt.de)  
E-Mail: [w-h-s@swschwedt.de](mailto:w-h-s@swschwedt.de)

**KRÜGER & SOYKE GmbH**

Kuhheide 16, 16303 Schwedt/O.  
Tel.: 03332/ 51 02 83  
Fax: 03332/ 26 78 07  
[info@stahlbau-kruegersoyke.de](mailto:info@stahlbau-kruegersoyke.de)

**STAHLBAU  
ROHRLEITUNGSBAU  
MASCHINENMONTAGE**





## Lesetipps der Stadtbibliothek

### Sebastian Fitzek:

#### Fische, die auf Bäume klettern

„Was würde ich meinen Kindern heute sagen wollen, wenn ich morgen die Gelegenheit dazu nicht mehr hätte?“, fragt sich Bestsellerautor Sebastian Fitzek eines Tages – und beschließt, sich den existenziellen Themen zu stellen. In spannenden persönlichen Episoden erzählt er, was im Leben wichtig ist und wie ein glücklicher Lebensweg gelingen kann. „Fische, die auf Bäume klettern“ ist das sehr persönliche Vermächtnis eines Vaters an seine noch jungen Kinder – ein Buch für alle, die halt suchen und sich der Werte, die ihnen wichtig sind, vergewissern möchten.



### Gabriele Tergit:

#### Effingers

Die Geschichte der Familie Effinger beginnt mit einem Brief des 17-jährigen Lehrlings Paul Effinger, und sie endet mit einem Brief des nunmehr 80-jährigen kurz vor seiner Deportation in die Vernichtungslager. Effingers ist eine Familienchronik über vier Generationen, die vor allem die Epochenbrüche und das besondere Schicksal einer jüdischen Familie beobachtet, deren Mitglieder glühende Patrioten und Preußen waren. Temporeich, vielstimmig und historisch präzise bis ins kleinste Detail zeichnet der Roman die wechselnden Zeitstimmungen und sich drastisch wandelnde Sitten nach.



### INFO

Stadtbibliothek Schwedt/Oder  
im Ermelerspeicher, Lindenallee 36  
☎ 03332 23249  
✉ Bibliothek.stadt@schwedt.de  
www.schwedt.eu/stadtbibliothek

## Veranstaltungen

### Marion Brasch am 18. September

Am 18. September organisiert die Stadtbibliothek zwei Veranstaltungen. Um 15 Uhr liest Marion Brasch im Berlischky-Pavillon aus ihrem Roman „Ab jetzt ist Ruhe“ und um 18 Uhr wird im FilmforUM der Film „Die Familie Brasch“ gezeigt.

Marion Brasch, geboren 1961 in Berlin, arbeitete nach dem Abitur als gelernte Schriftsetzerin in einer Druckerei, bei verschiedenen Verlagen und beim Komponistenverband der DDR. 1987 begann sie als Musikredakteurin beim Jugendsender DT64 und ist heute Radiomoderatorin bei radioeins (RBB). Sie moderiert u. a. die Sendung „Literaturagenten“ und „Live aus dem Babylon“, schreibt Rezensionen und eigene Romane. Bisher erschienen die Romane „Ab jetzt ist Ruhe“, „Wunderlich fährt nach Norden“ und zuletzt „Lieber woanders“.

Im Berlischky-Pavillon wird Marion Brasch aus ihrem Roman „Ab jetzt ist Ruhe“ lesen. Sie erzählt in diesem Buch die Geschichte ihrer Familie. Marion Brasch, als Tochter eines bekannten DDR-Funktionärs, Schwester des Schriftstellers Thomas und des Schauspielers Klaus Brasch, erzählt von Ostberliner Dissidentenkreisen, öden Parteiversammlungen und von der Tragik, alle Familienmitglieder verloren zu haben, durch Krebs, Herzversagen, Alkohol und Tabletten. Eine Widerstandsbiografie strickt sie sich nicht. Es ist eher eine „ungeschönte“ Beschreibung des Verlusts einer Familie vor dem Hintergrund der Zerrissenheit der DDR-Intelligenz.

In Kooperation mit dem FilmforUM Schwedt zeigt die Stadtbibliothek den 2018 erschienene Dokumentarfilm „Die Familie Brasch“. Regisseurin Annetkatrin Hendel („Vaterlandsverräter“, „Anderson“) porträtiert in ihrem neuen Film drei Generationen Brasch, die die Spannungen der Geschichte innerhalb der eigenen Familie austragen – zwischen Ost und West, Kunst und Politik, Kommunismus und Religion, Liebe und Verrat, Utopie und Selbsterstörung. Sie trifft die einzige Überlebende des Clans, Marion Brasch, sowie zahlreiche Vertraute, Geliebte und Freunde, unter ihnen die Schauspielerin Katharina Thalbach, den Dichter Christoph Hein, die Liedermacherin Bettina Wegner und den Künstler Florian Havemann.



Foto: Heike Huslage-Koch

Marion Brasch auf der Leipziger Buchmesse 2016

Die Eintrittskarten für die Lesung (2,50 Euro) am 18. September sind in der Stadtbibliothek, die Karten für den Film (5,00 Euro) im FilmforUM erhältlich.

### Fontanes Frauen am 25. September

Was haben Elisabeth von Ardenne, Grete Minde und Gräfin Karoline de La Roche-Aymon gemeinsam? Sie dienten Theodor Fontane als

Vorlage für seine Romane und „Wanderungen durch die Mark Brandenburg“. Robert Rauh beschreibt das Schicksal der unangepassten Frauen, die laut Fontane „alle einen Knax“ weg haben. Er habe sich in sie verliebt – nicht aufgrund ihrer Tugenden, sondern „um ihrer Schwächen und Sünden willen“. Für fünf Frauen hat sich Robert Rauh auf den Weg gemacht, ist an die Originalschauplätze gereist und konnte bisher unbekannt Details zu Tage fördern. Die fünf Frauenporträts belegen einmal mehr, dass das wahre Leben die Dichtung oft an Irrungen und Wirrungen noch übertrifft. Robert Rauh ist Historiker, Lehrer und Seminarleiter in Berlin und arbeitet als Autor von Geschichtslehrbüchern. 2013 erhielt er den Deutschen Lehrpreis und engagiert sich seitdem für Reformen im Bildungswesen. Im be.bra Verlag publizierte er bereits „Fontanes Fünf Schlösser“ (2017, zusammen mit Erik Lorenz) und „Fontanes Frauen“ (2018); es folgte „Fontanes Ruppiner Land“ (2019). Robert Rauh wird auf Einladung der Stadtbibliothek am 25. September 2019, um 18 Uhr, im Berlischky-Pavillon aus seinem Buch „Fontanes Frauen“ lesen und zu seinen Recherchen berichten. Karten zum Preis von 2,50 Euro sind in der Stadtbibliothek und an der Abendkasse zu erwerben.



Robert Rauh

### INFO

18.09., 15 Uhr, Marion Brasch liest aus „Ab jetzt ist Ruhe“ im Berlischky-Pavillon  
18.09., 18 Uhr, Film „Die Familie Brasch“ im FilmforUM  
25.09., 18 Uhr, Robert Rauh liest aus „Fontanes Frauen“ im Berlischky-Pavillon  
Stadtbibliothek, Lindenallee 36  
☎ 03332 23249  
www.schwedt.eu/stadtbibliothek



Das Tabakmuseum Vierraden informiert

## Streuselkuchenfest zum Denkmaltag

MIT LITERARISCH-MUSIKALISCHEM PROGRAMM



Frau Stockfisch (links) stellt Antje und Martin Schneider vor.



Ausstellung im Tabakmuseum

» Am Sonntag, dem 8. September, ist Tag des offenen Denkmals. Auch das Tabakmuseum Vierraden beteiligt sich und öffnet Haus und Gelände von 10 bis 17 Uhr für alle Besucher. Im Mittelpunkt des Internationalen Denkmaltages stehen Denkmalschutz und Denkmalpflege sowie die Anstrengungen, die für den Erhalt des kulturellen Erbes geleistet werden.

Traditionell lädt das Tabakmuseum Vierraden ab 14 Uhr zum Streuselku-

chenfest in die Tabakscheune ein. Hier können sich die Gäste mit der Geschichte der Uckermark und speziell mit dem Tabak beschäftigen. Bei frisch gebackenem Streuselkuchen nach Großmutter Rezepten, netter musikalischer Unterhaltung im Museumsgarten bietet das Spezialmuseum einen erholsamen Spätsommernachmittag für die ganze Familie.

Besonderer Höhepunkt des Tages ist das musikalisch-literarische Programm

„Wenn einer eine Reise tut“ – ausgewählt und gelesen von Antje und Martin Schneider – um 15 Uhr. Der Eintritt ist an diesem Tag frei.

### INFO

Tabakmuseum Vierraden  
Breite Straße 14  
☎ 03332 250991  
✉ tabakmuseum.stadt@schwedt.de  
www.schwedt.eu/tabakmuseum

Der DRK Kreisverband Uckermark Ost e. V. informiert

## Hilfe bei Demenz

KONTAKT- UND BERATUNGSSTELLE IN SCHWEDT

» Demenz ist eine Krankheit. Ohne Hilfe ist der Alltag für die Betroffenen und für ihre Angehörigen kaum zu bewältigen. Das Deutsche Rote Kreuz bietet in Schwedt eine kompetente Kontakt- und Beratungsstelle. Nutzen Sie diese!

Die Schwedter Kontakt- und Beratungsstelle für Demenzkranke und ihre Angehörigen arbeitet trägerübergreifend und ist im Netzwerk Demenz mit Sozialstationen, Ärzten, Heimen und anderen sozialen Diensten verbunden. Die Leiterin verfügt über vielseitige und fundierte Erfahrungen im Umgang und bei der Arbeit mit Erkrankten sowie bei der Beratung Betroffener und deren Angehörigen. Unterstützt wird sie durch hauptamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter



Menschen mit Demenz brauchen Begleitung.

sowie durch Ehrenamtliche.

Neben individuellen Beratungsgesprächen werden Hilfe bei Antragstellungen, Angehörigenschulungen, Gesprächsgruppen für Angehörige, Betreuungsgruppen für Demenzkranke und zusätz-

liche Betreuung in der Häuslichkeit geboten.

Pflegende Angehörige sollen das Krankheitsbild kennenlernen, den richtigen Umgang mit dem Demenz-Erkrankten erlernen sowie rechtliche und finanzielle Aspekte rund um die Krankheit erfahren. Isolation hilft nicht und eine immerwährende Bereitschaft schafft keiner. Lassen Sie sich helfen!

### INFO

Kontakt- und Beratungsstelle für Demenzkranke und ihre Angehörigen  
Felchower Straße 13  
☎ 03332 8385100  
✉ demenzberatung@drk-um-ost.de  
www.demenz-netzwerk-uckermark.de  
Gesprächstermine nach Vereinbarung







Das Stadtmuseum Schwedt/Oder informiert

## Einladung zum Tag des offenen Denkmals

JÜDISCHE SPURENSUCHE

» Am 8. September findet unter dem Motto „Modern(e): Umbrüche in Kunst und Architektur“ bundesweit der nächste Tag des offenen Denkmals statt. Dann gilt es wieder, Türen und Tore tausender Denkmale für interessierte Besucher zu öffnen. Ziel des Tages ist, die Öffentlichkeit für die Bedeutung des kulturellen Erbes zu sensibilisieren und Interesse für die Belange der Denkmalpflege zu wecken. Dank der Initiative von Institutionen, Städten, Gemeinden, Verbänden, Vereinen, Kirchengemeinden und privaten Denkmaleigentümern sind die Möglichkeiten des Kennenlernens und Entdeckens vielfältig und spannend zugleich.

Auch in Schwedt/Oder und Umgebung können 2019 wieder eine Reihe von Denkmalen besichtigt werden. Das Stadtmuseum begibt sich traditionell „Auf jüdische Spurensuche“ und öffnet das Jüdische Museum mit Ritualbad und den jüdischen Friedhof.

Das Jüdische Museum mit Ritualbad in der Gartenstraße 6 ist bereits am Sonntag, dem 7. September, von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Um 15 Uhr startet das Programm „Sei es nah am Himmel“ im Gartenraum des Museums. Die Musikerin Elisabeth Haug präsentiert

Liebeslyrik und Prosa von Herrmann Hesse, Erich Fried, Heinz Kahlau, Rainer Maria Rilke, Erich Kästner, Lew Tolstoj, Bertolt Brecht und anderen, verbunden mit ausgesuchten Liedern und romantischen Stücken auf der Violine.



Elisabeth Haug,  
Berlin

Am Sonntag, dem 8. September bietet das Stadtmuseum eine öffentliche Führung über den jüdischen Friedhof in der Helbigstraße an. Start ist um 10 Uhr am Hintereingang des Friedhofs.

### INFO

Stadtmuseum Schwedt/Oder,  
Jüdenstraße 17, ☎ 03332 23460  
[www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

### Was ist noch los?

In der evangelischen St. Katharinenkirche wird am 7. September (10–16 Uhr) und 8. September (14–16 Uhr) die Ausstellung „Voll der Osten“ gezeigt. Außerdem findet am Sonntag, um 18 Uhr ein Konzert zum Brandenburgischen Lautenspieler-Treffen statt.

Der Förderkreis Sanierung Kunower

Dorfkirche im Kunower Dorfverein e. V. zeigt eine Ausstellung zur Ortsgeschichte. In der Dorfkirche Kunow findet am Sonntag, um 15 Uhr ein Konzert statt. Unter dem Motto „Barocke Musik für barocke Kunst“ spielt das Ensemble „Uccellini“ der Uckermärkischen Musik- und Kunstschule „Friedrich Wilhelm von Redern“ unter Leitung von Dorothea Janowski. Der Eintritt ist wie immer frei, um Spenden für die weitere Restaurierung der Malerei am Kirchengestühl wird gebeten.

Das Uckermärkische Feuerwehrmuseum Kunow ist von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Die Feldsteinkirche Stendell öffnet am Sonntag, dem 8. September, von 10 bis 17 Uhr.

Außerdem laden der Preußische Kulturverein Monplaisir e. V. von 15 bis 17 Uhr ins Parkschlösschen Monplaisir und der DDR-Militärgefängnis Schwedt e. V. von 11 bis 13 Uhr auf das Gelände des ehemaligen Armeeknastes ein. Pfarrerin Cornelia Müller öffnet von 11 bis 14 Uhr die ehemalige Französisch-Reformierte Kirche, den Berlischky-Pavillon. Das Tabakmuseum Vierraden und die Heimatstuben Vierraden haben ebenfalls von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Sie sind herzlich eingeladen! Der Eintritt ist frei!

Die Uckermärkische Verkehrsgesellschaft mbH informiert



## Ein Plus für die Prenzlau-Schwedt-Verbindung

NEUE PLUSBUS-LINIE 403

» Am 7. September startet die neue PlusBus-Verbindung zwischen Prenzlau und Schwedt. Durch die PlusBus-Linie 403 wird das Busangebot zwischen den beiden Mittelzentren des Landkreises Uckermark attraktiver gestaltet, da ein ganztägiger Studententakt sowie mehr Wochenendverkehre eingerichtet werden. Auch für Gäste der Uckermark bietet die neue PlusBus-Linie attraktive Vorteile. Touristische Ziele, wie der Unteruckersee, das Eisenbahnmuseum in Gramzow sowie der Nationalpark Unteres Odertal sind zukünftig mit dem PlusBus einfach, regelmäßig und schnell erreichbar.

Die PlusBus-Linie 403 verbindet Prenzlau und Schwedt zwischen 6 und 21 Uhr im Studententakt. Außerdem wird die Anbindung zu den Regionalexpress-



zügen der Strecke Berlin–Stralsund verbessert. Maximal 15 Minuten beträgt die Umsteigezeit zwischen Bus und Bahn.

Fahrgäste erkennen das „Plus“ im Angebot bereits am Logo. In der Region ist der PlusBus an den Haltestellen durch das Produktsymbol erkennbar: ein

violetter Kreis mit dem Schriftzug „Bus“, dazu ein großes Plus-Zeichen. Mit dem gemeinsamen PlusBus-Symbol sollen sich auch Fahrgäste aus anderen Regionen leichter im Verkehrssystem zurechtfinden.

Weitere Informationen und Fahrpläne zum PlusBus Uckermark finden Sie an den Haltestellen, in den Broschüren in den UVG-Kundencentern sowie im Internet.

### INFO

Uckermärkische  
Verkehrsgesellschaft mbH  
Steinstraße 5  
☎ 03332 442-733  
[www.WirbewegenSie.de](http://www.WirbewegenSie.de) und  
[www.VBB.de/PlusBus](http://www.VBB.de/PlusBus)

# Veranstaltungen in Schwedt/Oder

Auszug aus [www.schwedt.eu/veranstaltungskalender](http://www.schwedt.eu/veranstaltungskalender)

## 01.09. | SONNTAG

### 09:30 Uhr | Tauschvormittag des Schwedter Briefmarken-Sammlervereins e. V.

Weitere Termine: 15., 29.09.  
 ▶ Vereinshaus „Kosmonaut“, Berliner Str. 52 a |

[www.briefmarkensammler-schwedt.de](http://www.briefmarkensammler-schwedt.de)

### 10:00–15:30 Uhr | 10. Wohnbauten Frühschoppen mit Blasmusik

Stimmungsvolle Blasmusik und ein abwechslungsreiches Programm.

▶ Schwedter Bollwerk |

[www.wohnbauten-schwedt.de](http://www.wohnbauten-schwedt.de)

### 15:00 Uhr | Odertal-Festspiele:

#### Oh, wie schön ist Panama

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 12,35 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 03.09. | DIENSTAG

### 18:30 Uhr | Turne bis zur Urne

Kabarettprogramm mit Jutta Lindner.  
 ▶ MehrGenerationenHaus, Bahnhofstraße 11 | ☎ 835040 | Eintritt: VVK 8,00 € | [www.mgh-schwedt.de](http://www.mgh-schwedt.de)

## 04.09. | MITTWOCH

### 19:30 Uhr | Stellen Sie sich vor! Neue Personalityshow.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 12,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 05.09. BIS 08.09.

### Circus Probst „Fantastico“

▶ Festwiese, Leverkusener/Ecke Ehm-Welk-Straße | [www.circus-probst.de](http://www.circus-probst.de)

## 06.09. UND 07.09.

### Fr. 09:00–13:00 Uhr, Sa. 10:00–13:00 Uhr | sam 2019

Schwedter Studien- und Ausbildungsmesse. Moderiert von Special Guest Britta Steffen.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | [www.go-sam.de](http://www.go-sam.de)

## 06.09. | FREITAG

### 15:00 Uhr | Wanderung „Durch den Auenwald zu den Wisenten, den Königen des Waldes“

▶ Schloss Criewen | ☎ 219822 | [www.nationalpark-unteres-odertal.de](http://www.nationalpark-unteres-odertal.de)

### 20:00 Uhr | Simon & Garfunkel Tribute meets Classic.

Duo Graceland mit

Streichquartett und Band.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 29,90 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 07.09. UND 08.09.

### 10:00–18:00 Uhr | Offene Gärten Uckermark in Criewen

▶ M. Neumuth, J. Freese, Bernd von Arnim Str. 42; G. Ehrlich, Bernd von Arnim Str. 33; Lenné-Park

## 07.09. | SAMSTAG

### 11:00–13:30 Uhr | Führung über das Gelände des ehemaligen Militärgefängnisses

Weiterer Termin: 28.09.

▶ Breite Allee 31–33 | ☎ 03342 201104 | [www.militaergefaengnis-schwedt.de](http://www.militaergefaengnis-schwedt.de)

### 14:00–17:00 Uhr | Tag des offenen Denkmals mit Gartenfest

▶ Jüdisches Ritualbad, Gartenstraße 6 | ☎ 23460 | [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

### 18:00 Uhr | Konzert zum Lautenspieler-Treffen Berlin/Brandenburg

▶ Evangelische Kirche, Oderstraße 35 | ☎ 22083 | [www.schwedt-evangelisch.de](http://www.schwedt-evangelisch.de)

### 19:30 Uhr | Ganze Kerle

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 13,85 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 08.09. | SONNTAG

### 10:00–17:00 Uhr | Tag des offenen Denkmals

▶ Kirchen in den Ortsteilen, Führung auf dem jüdischen Friedhof um 10:00 Uhr, Tabakmuseum mit Streuselkuchenfest

### 14:00–18:00 Uhr | Besuchertag im Uckermärkischen Feuerwehrmuseum

▶ Kunower Dorfstraße 23 | [www.feuerwehrhistorik-kunow.de](http://www.feuerwehrhistorik-kunow.de)

### 15:00 Uhr | Musikschulen öffnen Kirchen: Barockorchester „Uccellini“

▶ Dorfkirche Kunow

## 09.09. | MONTAG

### 18:00 Uhr | Montagskonzert – Ein Podium für junge Künstler

Tango und Bach mit dem Duo Marek Stawniak, Akkordeon und Tabea Höfer, Violine

▶ Berlichsky-Pavillon, Lindenallee 28 | Karten unter ☎ 266311 | [www.musikschule-schwedt.de](http://www.musikschule-schwedt.de)

## 12.09. | DONNERSTAG

### 09:35 Uhr | Veteranenwanderung „Pflaumenernte“

Strecke: Dobberzin, nördlich Mündesee, Angermünde, ca. 6 km.

▶ ZOB | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

## 13.09. | FREITAG

### 19:00 Uhr | Sommer in der Stadt 2019:

### Schlagerparty mit DJ und petit Palais

▶ Hotelgarten Altstadtquartier, Fabrikstraße 2 | ☎ 835790 | Eintritt: 20,55 €/VVK 18,00 € | [www.schwedt-hotel.de](http://www.schwedt-hotel.de)

### 19:30 Uhr | Cindy Reller – Voll ins Ohr und mitten ins Herz!

Romantische Comedy-Revue mit Schlagern. Weiterer Termin: 14.09.

### 19:30 Uhr | Nürnberg

Schauspiel. Weitere Termine: 14., 21.09.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 14.09. | SAMSTAG

### 10:00 Uhr | Landschaftsyoga

Anmeldung und Infos unter [www.yoga-nandi.de](http://www.yoga-nandi.de), Telefon: 03332 520932

▶ Schöpfwerkbrücke

### 13:00 Uhr | Traditionelles Erntefest in Heinersdorf

## 15.09. | SONNTAG

### 17:00 Uhr | Chorkonzert

Mit dem Männerchor coro montalbo (Sardinien).

▶ Evangelische Kirche, Oderstraße 35 | ☎ 22083 | [www.schwedt-evangelisch.de](http://www.schwedt-evangelisch.de)

## 18.09. | MITTWOCH

### 15:00 Uhr | Ab jetzt ist Ruhe

Marion Brasch liest aus ihrem Buch

▶ Berlichsky-Pavillon, Lindenallee 28 | ☎ 23249 | [www.schwedt.eu/stadtbibliothek](http://www.schwedt.eu/stadtbibliothek)

### 18:00 Uhr | Die Familie Brasch

▶ FilmforUM, Handelsstraße 23 | ☎ 449-290 | [www.filmforum-schwedt.de](http://www.filmforum-schwedt.de)

### 18:00 Uhr | Treffpunkt PAVILLON!

Erinnerungen an menschliche und gesellschaftliche Umbrüche. 1989/90 aus kirchlicher Sicht. Referent: Falko Becker, Gramzow.

▶ Berlichsky-Pavillon, Lindenallee 28 | Eintritt: 2,50 € | [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

## 19.09. | DONNERSTAG

### 08:00 Uhr | Rundwanderung Schönau ca. 10,5 km.

▶ Parkplatz Uckermärkische Bühnen | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 10:00 Uhr | Eltern-Kochkurs Babybrei

▶ Netzwerk „Gesunde Kinder“ Ostuckermark, Am Klinikum 1 | ☎ 533461

### 19:30 Uhr | Alle meine Söhne

Drama. Weitere Termine: 20., 25.09.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 13,85 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)



## IM SEPTEMBER

## 20.09. | FREITAG

**19:30 Uhr | Poetry Slam**

Literarischer Vortragswettbewerb.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 8,00/5,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 21.09. | SAMSTAG

**08:00 Uhr | Wanderungen im Polder 10**

Strecke: Teerofenbrücke, Welsee, Verbinder zwischen West- und Ostoder, Altes Zollhaus, Teerofenbrücke, ca. 12/18 km.

► Parkplatz Uckermärkische Bühnen | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

**09:00 Uhr | 14. Schwedter Nationalparklauf**

Verschiedene Laufdistanzen.

► Wassertouristisches Zentrum, Regattastraße | ☎ 446-774 | [www.schwedt.eu](http://www.schwedt.eu)

**09:00–13:00 Uhr | Kinderflohmärkte**

► MehrGenerationenHaus, Bahnhofstraße 11 | ☎ 835040 | [www.mgh-schwedt.de](http://www.mgh-schwedt.de)

**18:00 Uhr | Konzert der Musikschule**

Leverkusen zum 30-jährigen Städtejubiläum Leverkusen–Schwedt

► Berlischky-Pavillon, Lindenallee 28 | ☎ 266311 | [www.musikschule-schwedt.de](http://www.musikschule-schwedt.de)

**19:00 Uhr | Nachts im Museum**

Aktionen für Kinder und Erwachsene im Rahmen des 30. Jubiläums der Städtepartnerschaft zwischen Leverkusen und Schwedt

► Stadtmuseum, Jüdenstr. 17 | ☎ 23460 | [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

## 24.09. | DIENSTAG

**11:00 Uhr | Deutsch-polnischer Bewegungstag**

► Sportplatz Dreiklang, H.-Eisler-Weg | ☎ 446-774

## 25.09. | MITTWOCH

**18:00 Uhr | Fontanes Frauen**

Lesung mit Robert Rauh

► Berlischky-Pavillon, Lindenallee 28 | ☎ 23249 | [www.schwedt.eu/stadtbibliothek](http://www.schwedt.eu/stadtbibliothek)

## 26.09. | DONNERSTAG

**15:00 Uhr | Operetten zum Kaffee****19:30 Uhr | Nichts ist uns zu blöd – die Stechäpfel geh'n in die Pubertät**

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 27.09. BIS 29.09.

**Schwedter Oktoberfest 2019**

Das Schwedter Oktoberfest ist das größte Volksfest in der Region.

► Innenstadt | ☎ 25590 | [www.unteres-odertal.de](http://www.unteres-odertal.de)

## 28.09. | SAMSTAG

**Oktoberfest in Heinersdorf**

► Sportplatz

## 29.09. | SONNTAG

**17:00 Uhr | Gesangskonzert**

► Evangelische Kirche, Oderstraße 35 | ☎ 22083 | [www.schwedt-evangelisch.de](http://www.schwedt-evangelisch.de)

## Ausstellungen

**Vom Theater ins Museum****bis 29.09.**

► Stadtmuseum, Jüdenstr. 17 | ☎ 23460 | [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

**„Ausgezeichnet! Baukultur und Archäologie. 25 Jahre Brandenburgischer Denkmalpflegepreis 1992–2017“ und Denkmalschutzpreisträger der Stadt Schwedt/Oder bis 06.09.**

► Rathaus, Dr.-Th.-Neubauer-Straße 5 | ☎ 446-790 | [www.schwedt.eu/stadtarchiv](http://www.schwedt.eu/stadtarchiv)

**Leverkusen zwischen 1989 und 2019 10.09 bis 02.10.**

► Rathaus, Dr.-Th.-Neubauer-Straße 5 | ☎ 446-790 | [www.schwedt.eu/stadtarchiv](http://www.schwedt.eu/stadtarchiv)

**Improvisationen****20.09. bis 30.10.**

► Galerie am Kietz, Gerberstraße 2 | ☎ 512410 | [www.kunstverein-schwedt.de](http://www.kunstverein-schwedt.de)

**Rückkehr in eine andere Zeit – Fotografien von Harald Hauswald bis 07.09.**

Während der Öffnungszeiten der Kirche ist eine Turmbesteigung möglich.

► evangelische Kirche, Oderstraße 35 | ☎ 22083 | [www.schwedt-evangelisch.de](http://www.schwedt-evangelisch.de)

**Voll der Osten****08.09. bis Ende Oktober**

► evangelische Kirche, Oderstraße 35 | ☎ 22083 | [www.schwedt-evangelisch.de](http://www.schwedt-evangelisch.de)  
Während der Öffnungszeiten der Kirche ist eine Turmbesteigung möglich.

**Ausstellung zum 52. Internationalen Zeichenwettbewerb 12.09. bis 09.10.**

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## Termine &amp; Angebote von Kirchen und Einrichtungen

**Adventgemeinde Schwedt**

**KOMM**, Julian-Marchlewski-Ring 103 b

**Gottesdienst:** Sa. 10:00 Uhr: Bibel im Gespräch ► Sa. 11:00 Uhr: Predigt

**Evangelische Christusgemeinde Schwedt**

Bahnhofstraße 11b (MehrGenerationen-Haus), ☎ 581689, [www.ecg-schwedt.de](http://www.ecg-schwedt.de),

**Eröffnungsgottesdienst:** 08.09., 10:30 Uhr, anschließend Livemusik, Kinderprogramm, Bistro

**Gottesdienste:** So. 10:00 Uhr

**Französisch-reformierte Kirchengemeinde**

Gemeindehaus, Karl-Marx-Straße 33

**Taize-Gebet:** Mi., 11.09., 18:00 Uhr

**Katholische Kirchengemeinde**

**Pfarramt**, Louis-Harlan-Straße 3, ☎ 22091, [www.schwedt-katholisch.de](http://www.schwedt-katholisch.de),

**Messen:** Di., Fr. 08:30 Uhr, Sa. 18:00 Uhr, So. 10:30 Uhr

**Abendmesse:** Mi. 19:00 Uhr

**Neuapostolische Kirche**

**Neuer Friedhof 2**, ☎ 22383,

[www.nak-berlin-brandenburg.de](http://www.nak-berlin-brandenburg.de)

**Gottesdienste:** So. 10:00 Uhr, Mi. 19:30 Uhr,

**Akademie 2. Lebenshälfte**

Ringstraße 15, ☎ 838224

(mit Voranmeldung),

Mo.–Do. 09:00–14:00 Uhr

[www.akademie2.lebenshaelfte.de](http://www.akademie2.lebenshaelfte.de)

**PC-Kurse:** 14:00–17:15 Uhr

Grundkurs „Smartphone & Tablet“: 02.–05.09.; 09.–12.09.

Grundkurs „Digitale Bildbearbeitung“: 16.–20.09.

Kurs für PC „Neueinsteiger Windows 10“: 23.–27.09.

**Sprachen:**

Englisch Grundkurs: 11.09.–18.12.

Englisch Aufbaukurs: 12.09.–19.12.

**Qi Gong Kurs:** 11.09.–04.12.,

mittwochs 14:00–16:30 Uhr

**MehrGenerationenHaus**

Bahnhofstraße 11 b,

☎ 835040/835758

[www.reinkommen-und-mitmachen.de](http://www.reinkommen-und-mitmachen.de)

[www.mgh-schwedt.de](http://www.mgh-schwedt.de)

**Krabbelkäfer:** Mo. + Fr. 09:00 Uhr, Eltern-

Kind-Treff für Minis von 0 bis 3 Jahren

**Doppelt Fit:** Mo. 16:00 Uhr, Eltern-Kind-

Sport für Alleinerziehende und Kinder zwischen 4 und 6

**Sportflöhe:** Mo. 16:00 Uhr für Kinder bis 3 Jahre

**Stammtisch für Paten geflüchteter Familien:** jeden letzten Di. im Monat 18:30 Uhr

**Spielevormittag für die Großen:**

Mi. 10:00 Uhr

# 250 Jahre Circus

## „FANTASTICO“ – DAS GEBURTSTAGSPROGRAMM

» Vor über 250 Jahren wurde in England der erste Circus gegründet. Das Manegengeschehen hat sich weiterentwickelt. Aber noch heute spielen Tiere, Akrobaten und Clowns eine besondere Rolle in den Vorstellungen – so auch im neuen Programm „FANTASTICO“, das der Circus Probst vom 5. bis 8. September in Schwedt auf der Festwiese zeigt. Neben dem klassischen Circus, der in seiner Art doch immer die Basis des Circus Probst bleiben wird, geben auch innovative Akrobaten des „Cirque Nouveau“ ihre Kunst zum Besten. So präsentiert die russische Artistin Tamara Khurchudova eine temporeiche und gefährliche Nummer am Flugtrapez. Am Luft-Perche beweisen Hanna & Alexander wie wichtig gegenseitiges Vertrauen unter der Circus-Kuppel ist. Für Abwechslung in der Show sorgen harmonisch tiergerechte Dressuren. Juniorchefin Stephanie Probst präsentiert edle Hengste und



Slobi & Olga bringen Jung und Alt zum Lachen.

Ponys in einer großen Pferderevue zu den Klängen des live aufspielenden Circus Orchesters. Exotisch wird es mit einer tierischen Reise durch verschiede-

ne Kontinente mit Kamel, Dromedar, Zebras, Lamas, Pferden, verschiedenen Rinderarten und sogar einem Emu. Letzte wichtige Säule in der Vorstellung ist das Lachen – vor allem mit den Clowns. Slobi & Olga erreichen mit ihrem Klamauk jede Altersgruppe und sorgen mühelos für lustige Momente voller Fröhlichkeit. Die „Meister des Lachens“ sind der rote Faden in der 2,5-stündigen Vorstellung. Während der Veranstaltungen wird zeitweilig ein Teil der Ehm-Welk-Straße gesperrt.

### INFO

Circus Probst vom 5. bis 8. September auf der Festwiese, Flemsdorfer Straße:  
– Donnerstag, 17:00 Uhr, Familientag  
– Freitag, 16:00 Uhr und 19:30 Uhr  
– Samstag, 16:00 Uhr und 19:30 Uhr  
– Sonntag, 11:00 Uhr und 16:00 Uhr  
☎ 0175 7978449  
[www.circus-probst.de](http://www.circus-probst.de)

## Wir gratulieren



Der Bürgermeister der Stadt Schwedt/Oder gratuliert allen Jubilaren im August!

### EHEJUBILARE

#### zum 60. Hochzeitstag

Ehepaar Rita und Wolfgang Heller  
Ehepaar Runhild und Siegbert Schmidt  
Ehepaar Ilse und Egon Witschonke

#### zum 50. Hochzeitstag

Ehepaar Marita und Harry Lorenz  
Ehepaar Gabriele und Dr. Artur Pflugrad  
Ehepaar Inge und Dietmar Staake  
Ehepaar Magrit und Herbert Lukas

### GEBURTSTAGE

#### zum 90. Geburtstag

Frau Gisela Krüger

#### zum 85. Geburtstag

Herrn Eckhard Lawrenz  
Frau Margot Schirdewan  
Herrn Günter Dobratz  
Herrn Henri Pfannenschmidt  
Frau Dora Warnhoff  
Herrn Wolfgang Kolberg  
Frau Ruth Pfennig  
Herrn Hans Schumann  
Frau Christel Smend  
Herrn Erhard Lorenz  
Frau Brigitta Keßler

#### zum 80. Geburtstag

Herrn Peter Lauter  
Frau Erika Paetsch  
Herrn Werner Gerloff  
Frau Marga Rehberg

Herrn Klaus Kunzmann  
Herrn Hans-Georg Müller  
Herrn Horst Arndt  
Frau Hannelore Schmelzer  
Herrn Rudolf Wysujack  
Herrn Horst Wenger

### INFO

Um Geburtstags- und Ehejubilaren Glückwünsche zu übermitteln, muss der Meldebehörde eine Einverständniserklärung und das Datum der Eheschließung bekannt sein. Frau Kerstin Giese, Rathaus, Raum 2.21 A ☎ 03332 446-822  
✉ [buergeranliegen.stadt@schwedt.de](mailto:buergeranliegen.stadt@schwedt.de)

Nichtraucher? Stress? Schmerzen? Probleme?

## HYPNOSE COACHING THERAPIE



Marion Scharfenberg  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Präsidentenstr. 12, 16303 Schwedt/O.  
Telefon: 03332 / 83 91 92  
[www.hypnose-coaching-therapie.com](http://www.hypnose-coaching-therapie.com)

Zertifizierte Hypnosetherapeutin (DVH Nr. 01939) Mitglied im deutschen Verband für Hypnose e.V.

Was bleibt?  
Mein Erbe.  
Für unsere Natur.

Heinz  
Sielmann  
Stiftung

Tel 05527 914 419 | [www.sielmann-stiftung.de](http://www.sielmann-stiftung.de)